

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 11 (1984)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RELAXATION - HOLIDAYS - RETIREMENT

Here is your chance of becoming the owner of a flat or a house in idyllic surroundings in a mild climate on the

LA RIVIERA VAUDOISE



and what's more, at the moment still at favourable prices. You will be one hour away from Geneva, two hours from Zurich and half an hour from famous skiing resorts.

Try and plan a visit to Montreux when you are next in Switzerland and ask already now for the brochure «Vue panoramique» on the above flats and houses. It will give us pleasure to meet you and to show you the attractions of these surroundings without any obligation on your part.



COFIDECO SA

Agence immobilière

Grand-Rue 52
1820 Montreux (Suisse)
Tél. 021 63 73 73

Win a flight to Switzerland!

Regardless of whether you live in Cape Town,
in Melbourne or in Northern Germany

Competition question:

How many km (as the crow flies) are there between Switzerland (seat of Retep Memory Thalwil) and the competitor furthest away?

Please write your answer on the form below or on a postcard. Last date (post-mark): **1st August 1984**.

Conditions:

Everyone is entitled to one entry. No correspondence accepted. The competition prizes may not be exchanged for cash.

Prizes:

The closest estimate carries an **air ticket from your place of residence to Switzerland**. The second to tenth-best result will each bring a Retep Memory goods **voucher to the value of Sfr. 250.-**.

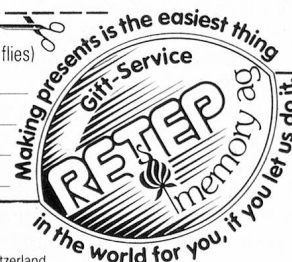
A further 500 **vouchers Sfr. 10.-** will be drawn from amongst all the participants. In addition, every participant will receive documentary material on our unique Swiss Gift Service Retep Memory.

Talon:

My estimate is _____ km (as the crow flies)

My address:

To be sent to: **Retep Memory**
P. O. Box 3315
8800 Thalwil Switzerland



The European Banking Traded Currency Fund Limited

**Merchant
Banking
Skills**

+

**Currency
Trading
Expertise**

=

**A New Dimension
in Currency Fund
Management**

Currency Markets

The international currency exchange markets constitute the largest markets of any kind in the world. As such they represent a major opportunity to the investor, but their complexity is in keeping with their size. They involve all the world financial centres and they move with tremendous speed, 24 hours a day. To make the most of the opportunities in these markets you need experience, international resources and quick reactions – a combination not open to many.

The European Banking Traded Currency Fund

provides this combination and is open to everyone.

How the Fund Works

EBC Trust Company (Jersey) Limited launched The European Banking Traded Currency Fund to provide investors with access to currency markets, under professional guidance.

At least 75 per cent of the portfolio is held in currencies and monetary instruments, while up to 25 per cent of the assets are traded on an intra-day basis in order to benefit from short term fluctuations in currency values.

United Kingdom Tax

The Fund should not incur UK tax on its income and shareholders are not liable to UK tax (except in respect of dividends) until they dispose of their shares, allowing the investor's interest in the Fund to grow at a compound rate free of tax until the holding is realised. This will

be of particular interest to those saving for retirement or being able to realise their investments in a year in which their tax liability may be reduced. Alternatively, disposals (and therefore relevant tax charges) can be spread over a number of years.

The Managers

EBC Trust Company (Jersey) Limited is part of European Banking Company Limited – a merchant bank founded in 1973 by seven major European banks. EBC, who is advising the Managers and is well-known for currency trading, has access to a formidable concentration of financial expertise, both in the U.K. and throughout the world.



EBC TRUST COMPANY (JERSEY) LIMITED

EBC House, 1-3 Seale Street, St. Helier, Jersey, Channel Islands.
Tel: (0534) 36331 Telex: 4192089

This advertisement has been placed by European Banking Company Limited, an exempted dealer.

To: J. W. Hudleston, EBC Trust Company (Jersey) Limited,
EBC House, 1-3 Seale Street, St. Helier, Jersey, Channel Islands.
Please send me a copy of the Prospectus of
The European Banking Traded Currency Fund Limited
(on the terms of which alone applications will be considered).

Name _____

Address _____

Telephone _____ Telex _____ SR1

Please telephone me to discuss the Fund. ☐

Swissair:

First Class, Business Class, Economy Class. On all aircraft. Worldwide.

Swissair offers a First Class, a Business Class, and an Economy Class on all its aircraft to some 100 destinations the world over.

First Class with exclusive luxury and service, on the ground as in the air. More and more airports have special check-in desks and tastefully furnished First Class Lounges. Along with much else, there are the comfortable Slumberettes in the First Class compartments of the DC-10s and B-747s, the three menus you can choose from on all long-distance flights, and of course the hostesses and pursers, who serve you choice wines with all the flourish of Haute Gastronomie.

Swissair also has a Business Class like no other. You can recognize this before takeoff by the greater seat pitch on all planes. Besides which the DC-10s have only 7 seats abreast, the B-747s only 8.

This allows the cabin crew, augmented for Business Class, on long-haul flights to serve you each hot course of the two choice menus individually. And you can relax in the new, wider seats as if in your armchair at home to enjoy one of the eight different musical programs through agreeably light electrodynamic headsets.

As a Business Class passenger, furthermore, you have conveniences that have already proved themselves: you can switch flights or interrupt your journey at any time, and on long-haul flights you can reserve your favorite seat when booking. In addition more and more airports provide separate check-in desks.

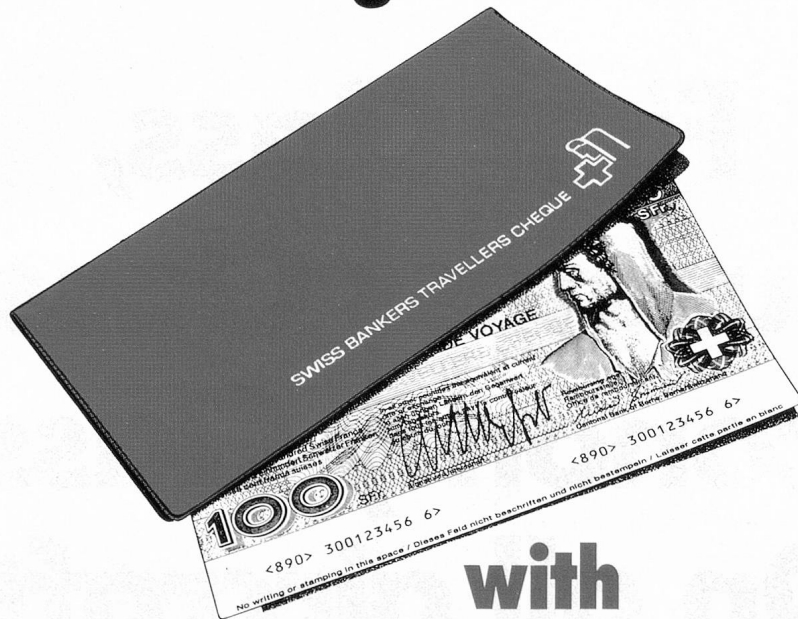
Naturally Swissair also has some surprises in store for the Economy Class as well. As the name indicates, these are particularly the reasonable tariffs.

Swissair's Economy Class is not only reasonable but also attractive. At meal times you can tell this by the real china, the proper cutlery, and wine-glasses; and also by the proverbial Swissair hospitality, which means not only waiting on you but looking after you.

Thus Swissair offers 3 classes consistently on all aircraft: a First Class for passengers who enjoy flying Swissair luxuriously worldwide; a Business Class for passengers who enjoy flying Swissair comfortably worldwide; and an Economy Class for passengers who enjoy flying Swissair at reasonable fares worldwide.

swissair 

Travelling in Europe... Going to Switzerland...



with Swiss Bankers Travellers Cheques in Swiss francs.

- * Sold and accepted worldwide
- * Replaced within 24 hours if lost or stolen
- * Valid without time-limit
- * Secure in value thanks to the stable Swiss franc
- * Guaranteed by the Swiss banks

SWISS BANKERS TRAVELLERS CHEQUE



Swiss Bankers Travellers Cheque Centre
P.Box, CH-3000 Berne 15
(031) 44 92 11, telex 33256 sbtcc ch
(as of 1.2.1984: 911130 sbt ch)



Our Centre in Berne will gladly inform
you about Swiss Bankers Travellers
Cheque-selling agents in your area.

Name _____

Address _____

Country _____

